

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	H U E R L I M A N N	H - 4 6 6 V D T (30 km/h)	CH 4395 68

Hersteller	HUERLLIMANN-TRAKTOREN AG, 9500 Wil
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "H 466 V DT" Fahrgestellnummer: "H 466 VT*....*"
Herstellerplakette	<u>rechts, unterhalb Armaturen Brett</u>
Fahrgestellnummer	<u>rechts, seitlich unten am Getriebegehäuse</u>
Motorkennzeichen	<u>"H 916 4W" vor Motornummer, rechts seitlich am Block</u>
Importeur	---

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen/Raifen <u>2 / 4</u>	Marke <u>HUERLLIMANN</u> Typ <u>H 916 4W</u>
Federung <u>---</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>vorn</u>
Achsantrieb <u>Allrad; V-ausschaltbar</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>4</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf alle Räder, a.W. nur auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u>	Bohrung <u>103</u> Hub <u>110</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Scheibe im Oelbad, wirkend auf Getriebewelle</u>	Hubraum <u>3664</u> Steuer-PS <u>18,66</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>	Leistung kW <u>48 DIN</u> bei min-1 <u>2350</u>
Dauerbremse <u>---</u>	Md-max Nm <u>228</u> bei min-1 <u>1300</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>---</u>	Entstörung <u>---</u>
	Schalldämpfer <u>1 Topf 740 x ø 117 mm</u>

§) Karosserie/Ausrüstung Sicherheits-Rahmen FAT-959/83, -Kabine 960/83

Anzahl Türen	<u>2/mit Kabine</u>	Geschw. Messer	<u>---</u>
Sicherheitsgurten	vorn <u>---</u> hinten <u>---</u>	Rückspiegel	<u>2/beidseitig</u>
Unterlegkeil	<u>---</u>	Scheibenwisch.	<u>1</u>
Diebstahlsicherung	<u>---</u>		
Treibstofftank	<u>1 / 68 lt. / Kunststoff</u>		
Warnvorrichtung	<u>BOSCH CH 5 0301 07</u>	oder andere homologierte	

Anzahl Plätze T 1 + 1 v _____ M _____ h _____

Masse	innen	aussen	
Länge		<u>4050</u>	Achsabstand <u>2290</u>
Breite	<u>(1970-2570)</u>	<u>1950</u>	Doppelachse v _____ h _____
Höhe		<u>2600</u>	Spurweite v <u>1500</u> - <u>2100</u>
Überhang vorn		<u>770</u>	Spurweite h <u>1500</u> - <u>2100</u>
Überhang hinten		<u>990</u>	Spurkreis ø l <u>8900</u> r <u>8800</u>
Bodenfreiheit	leer	<u>---</u>	beladen <u>---</u>

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	<u>1410</u>	<u>1680</u>	<u>3090</u> *)
Gewichtsverteilung	<u>(Leergewicht mit Sicherheits-Kabine)</u>		
Fabrikgarantie	<u>1900</u>	<u>3000</u>	<u>4900</u>
Reifengrösse	<u>13.6 - 24</u>	<u>13.6 - 36</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>6 / 1,6</u>	<u>6 / 1,6</u>	
Tragkraft	<u>2680</u>	<u>3230</u>	
für Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Felgen	<u>W 12 x 24</u>	<u>W 11 x 36</u>	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		<u>24000/24000 kg</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>30</u>	km/h
gemessen <u>30,0</u> km/h bei min-1		<u>2450</u> Motor	<u>650/1060</u> Zapfwelle

68.

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis	(Code)		
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A min-1		Fahrzeugart			
m12 - 40	31,04	84,0	76,0 1760	aa)	Traktor			
m12 - 40	31,04	84,0	76,0 1760	aa)	Marke und Typ	HUERLIMANN H - 466 V DT		
					Typenschein-Nr. CH	4395 68		
					Karosserie			
F	G	H	J	R	Plätze	Total 1 + 1 vorn		
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	3090 *)	Treibstoff	D
b = 1,40 bei 2230 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	Nutzlast	---	Hubraum	3664
b = 2,80 bei 1645 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	Gesamtgewicht	---	Steuer-PS	18,66
b = 3,40 bei 1300 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1				
O	O+P							
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe	BOSCH						

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Leergewicht : mit Sicherheitsrahmen = 2900 kg.
- +) Reifenvarianten : V= 12.4 - 24, 6 PR, 2400 kg (1,7), V-max. 30 km/h
 11.2 - 24, 6 PR, 2090 kg (1,8), V-max. 30 km/h
 12.4 - 28, 6 PR, 2550 kg (1,7), V-max. 30 km/h
 H= 12.4 - 36, 6 PR, 2880 kg (1,7), V-max. 30 km/h
 14.9 - 30, 6 PR, 3330 kg (1,4), V-max. 30 km/h
 18.4 - 30, 6 PR, 4240 kg (1,1), V-max. 30 km/h
 13.6 - 38, 8 PR, 3820 kg (2,0), V-max. 30 km/h
 16.9 - 30, 6 PR, 3800 kg (1,3), V-max. 30 km/h
-) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung mit Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig.
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt.
 Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Fahrzeugart
40 TRAKTOR
40 TRACTEUR .

Fabrikmarke
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.
CH 4395 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG
Pfattstrasse 5
9536 SCHWARZENBACH

1/